



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen van Van Xe
Last Middle First

Current Address: 54/9B Nguyen van Trai, P. Trung Dực, Brien Hoa, Dong Nai

Date of Birth: _____ Place of Birth: VN

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/00/75 To 06/80
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Montreal ngày 5-9-1988

Hình gửi: Bà chủ tịch Hội gia đình tù nhân chính trị
Việt Nam.

Trích gửi: v/v kính xin Bà chủ tịch giúp đỡ, liên lạc với
văn phòng ODP để xin giấy giới thiệu (letter
of introduction) hoặc mẫu số IV.

Kính thưa Bà chủ tịch

Tôi tên Nguyễn Ngọc Loan, hiện ngụ tại 4620 AV LINTON #
10B - Montreal - Quebec - H3W-1K1 CANADA. Nay tôi gửi
tờ này để trình xin với Bà một việc như sau:

Tôi có người em rể (hiện còn ở Việt Nam) tên: NGUYỄN VĂN
XÊ, ngụ tại 15/54/9B Nguyễn Văn Trỗi, Phường Trung Dũng
Thị trấn Phố Mới Hòa (tỉnh Sông Nai). Trước ngày 30-4-75
em rể tôi là chức tá không quân thuộc phi đoàn 518 tại phi
trường Phố Mới. Sau ngày 30-4-75 em rể tôi đã bị cộng
sản bắt tập trung học tập cải tạo đến giữa năm 1980 mới
được thả về và sống trong một cuộc sống như Bà chủ tịch đã
biết. Em rể tôi đã tìm đường vượt biên nhưng đã bao lần bị
thất bại. Chỉ còn một chút ánh sáng nơi cuối đường hầm, em
rể tôi đã gửi đơn xin vào phòng ODP tại Bangkok trợ giúp
ra đi theo như chương trình tự do (theo giấy lên báo của
Phủ Tổng, văn phòng ODP đã nhận lấy số xin). Hiện tại em
rể tôi còn cần có giấy giới thiệu cho phép của văn phòng ODP
ở Bangkok để bỏ tù lấy số tại Việt Nam.

Kính thưa Bà chủ tịch! Tôi vì phần không am hiểu cách
thủ tục thủ tục xin như thế nào, cũng như tôi không đủ khả
năng về mặt tài chính để lo liệu cho gia đình em rể tôi theo
như luật pháp Canada cho phép nên tôi gửi đơn này kính xin
Bà vui lòng giúp chút ít thời giờ quý báu cho tôi về

Cách thức thứ tư hoặc Bà có thể giúp đỡ, liên lạc với văn phòng
ODP để xin hỗ trợ giúp của văn phòng này qua thư giới thiệu hoặc
mẫu số IV.

Trong khi chờ đợi hỗ trợ của Bà chủ tịch, thay mặt em
rẽ tôi kính gửi đến Bà lòng tri ân sâu xa nhất. Kính chào
Bà chủ tịch.

Kính trân.

Chau

Nguyễn Ngọc Loan.

PAR AVION

AIR MAIL

FR: NGUYEN NGOC LOAN
H620 AV. LINTON #108
MONTREAL - P.Q. - H3W-1K1
CANADA.



SEP 12 1988
TO: BÀ KHUẾ MINH THỎ
5555 COLUMBIA PIKE SWITED
ARLINGTON VIRGINIA 22204

THO 55 23122791 09/12/88
NOTIFY SENDER OF NEW ADDRESS
THO

P.O BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

AIR MAIL

Cân
gửi thư y/c
gửi thêm chi tiết

KD

CONTROL

 Card
 ~~Doc. Request; Form~~ 4/25
 Release Order
 Computer
 Form "D"
 ODP/Date _____
 Membership; Letter